

# كيف أتحرك مع طفلي

من ٩ إلى  
١٨ شهر



h e t s

Haute école de travail social  
Genève  
Filière Psychomotricité



Gesundheitsförderung Schweiz  
Promotion Santé Suisse  
Promozione Salute Svizzera



**ça marche!**  
 BOUGER PLUS, MANGER MIEUX

**ssp sgp**  
 SWISS SOCIETY OF NUTRITION  
 Swiss Nutrition und Gesunde Ernährung für Kinder und Jugendliche  
 Società Svizzera di Nutrizione e di Nutrizione Salutare  
 La Société Suisse de Nutrition et de Nutrition Salutaire

**CHUV** Département médico-chirurgical  
 de pédiatrie - DMCP



# هل تتحرك ؟

## من أجل تطوير صحي وسلام

انك تعلم بالتأكيد ان الحركة مهمة من اجل صحة ابنك. فإنه بالحركة يفرّغ طاقة وبالتالي يصبح أهداً وينام ويأكل بشكل أفضل.

باللعب والحركة يكسب ثقة اكبر بنفسه، يعبر عن مشاعره ويبني علاقاته. كما تؤكّد الدراسات العلمية، الأطفال يصبحون أكثر مهارة بالحركة وبالتالي يكونون أقل عرضة للخطر. النشاطات الرياضية المنتظمة مهمة للعظام وللقلب وللحفاظ على الوزن. الحركة تسهل التعلم ايضاً (مثلاً تعلم اللغة).

## الأطفال بحاجة للحركة

الأطفال نادراً ما يبقوا في مكان واحد دون حركة، ويعطوا انطباعاً انهم يتذرون كفاية.

ومع هذا، صحتهم البدنية تراجعت في السنوات الأخيرة. للأسف هذه النتيجة خارجة عن ارادتنا. انها ترجع بشكل أساسي لنوعية الحياة المتطورة التي نعيشها الان: يوم مليء بالعمل، مواصلات حديثة، كثير من النشاطات مارسها ونحن جالسين، شاشات حاضرة بشكل دائم (التلفزيون، الهاتف المحمول...الخ)، وأماكن سكن لا تساعد على الحركة (حدائق بعيدة، طرق خطيرة، جيران حساسين للضجة...الخ). مع أن الحركة من طبيعة الأطفال. حتى الحركات العفوية البسيطة اليومية هي مهمة جداً لهم.

## كيف ترافق طفلك؟

يمكنك ان تجد هنا بعض الافكار التي تساعد على الحركة بشكل يومي.

خيال وخيال طفلك يمكنهم أن يتمموا هذه الأفكار.



# أنا بحاجة ان أتحرك من أجل...



اكتشاف الأشياء  
واعمل بعض الأعمال لوحدي



التواصل عن طريق الحركات

والدي يستطيعون فعل التالي من  
أجل مراقبتي :

« تؤمن مساحة آمنة حيث أستطيع  
التحرك بحرية  
» يُشرح لي بحيث أستطيع فعلها  
لوحدي  
» امنحني الوقت بحيث أستطيع ان  
أتمرن وأتطور على وثيقتي  
» تشجيعي ودعمي اذا كنت بحاجة  
لذلك



أتعلم الزحف،  
أغير مكانى ثم أقف  
ومن ثم أمشي



اكتشاف مساحات في كل مرة  
أكبر وأوسع



أبرع أكثر وأكثر بطريقة وقوفي  
وبالتالي بانتقالاتي من مكان  
آخر

# هل تتحرك بأمان؟



## التدحرج على السجادة

ضع عدة أشياء على سجادة، بحيث لا يصل اليهم طفلك. شجعه على التنقل والحركة ليتقظهم.

### امكانية أخرى

بانبهار شديد منك، اتركه وحده الآن.  
يكتشف هذه الأشياء.

## الف خطوة وخطوة صغيرة

في الطبيعة، اليدان والرجلان  
مرتفعين في الهواء الطلق،  
طفلك يمكنه ان  
يكشف معك احساسين  
جديدة ومواد جديدة.

### امكانية أخرى

بواسطة الرمل  
والبحص يمكنك بناء ابراج بحيث  
يستطيع ابنك ان  
يستمتع بهدمهم.



## لنتمشي معاً...

اذا حصل ان مرة واحدة تحرك  
الأثاث الذي يستند عليه طفلك، فإنه  
سيستخدمه مستندا عليه ومتناولاً في  
الغرفة من مكان آخر.

### امكانية أخرى

جسمك يصبح كعقة او سد امام طفلك  
عليه تسلقه او تجنبه ... الخ.

# هل تتحرك على الرغم من سوء الطقس؟

## لعبة القارب

تمايل مع طفلك الذي في حضنك  
وانت تغنين " هيلا يا واسع،  
هيلا هيلا هيلا ، مرّبك راجع،  
هيلا هيلا هيلا ".



## امكانية أخرى

نوعي قوة التمایل مع رتم الأغنية  
بين سريع وبطيء.



تك، تك، تك...

طفلك في عربته وتحت العازل  
المطري، طفلك سيكون سعيد  
بالخروج وسماع صوت قطرات  
المطر المتساقطة عليه.

## امكانية أخرى

أخرج طفلك من عربته واجعله  
يمشي قليلا تحت المطر.



## عربة التسوق والسباق

طفلك سيكون سعيد بدفع عربته  
بعد وضعها في سلة الغسيل.

## امكانية أخرى

ثبتت سلة الغسيل واترك طفلك يدخل  
فيها لوحده. عندما يكون جاهز، عربة  
السباق يمكنها ان تنطلق.

# هل تتحرك على الرغم من ضيق الوقت؟

## رئيس طباخين صغير

عندما تطبخـين، يحب طفلك ان يقلدك بألعاب المطبخ الخاصة به او بالأدوات التي يمكن ان نعتبره ايها من المطبخ مثل ملعقة الخشب او علبة البلاستيك ...الخ.



## سمكة صغيرة في الماء...

في وقت الإستحمام، علم ابنك كيف يعمل امواج في الماء، وكيف ينفح على فقاعات الصابون ...الخ.

## امكانية أخرى

بواسطة زجاجة او كاسات من البلاستيك، يمكنه ان يلعب بهم بملئهم وافراغهم، وعبرهم عبر الماء.

## أغنية للأطفال

استفيد من وقت تغيير الحفاضة بغناه أغنية بواسطة الحركات بحيث يمكن لطفلك ان يقلدك بالصوت والحركة.



# هل تتحرك على الرغم من ضيف المكان؟

## بيتي الصغير من الكرتون

بمساعدة صندوق كبير من الكرتون،  
اصنع بيته الصغير لطفلك بحيث  
يستطيع أن يجلس فيه.

### امكانية أخرى

يمكنك أن تلعب معه مثل لعبة  
الاختباء، بأن تخفي وراء الكرتونة  
وتطهر فجأة،



## العاذف

اصنع لطفلك آلات موسيقية. مثلاً  
يمكنك أن تصنع خشخاشة بواسطة  
احجار صغيرة موضوعة بداخل  
زجاجة بلاستيك بحيث تكون ملصقة  
ومغلقة تماماً. أو طبلة من علبة  
بسكوت مصنوعة من الحديد.



## برج بيتا المائل

بواسطة المكعبات، طفلك يصنع  
أول بناء له.

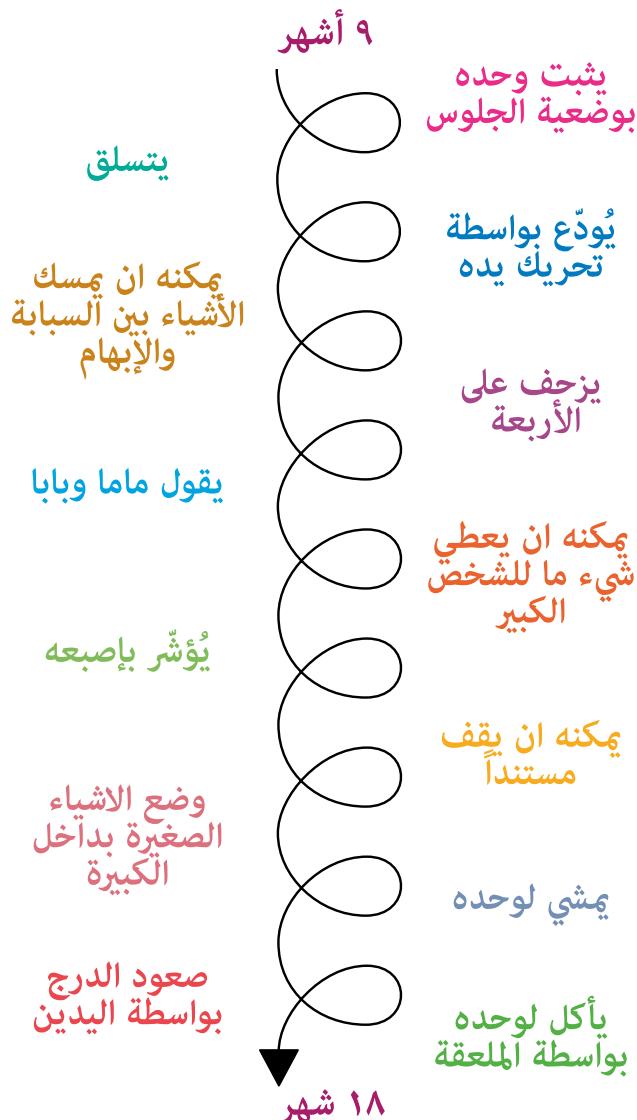
### امكانية أخرى

ساعد طفلك أن يبني قصر أو برج،  
 بحيث يستطيع أن يستمتع  
 بهدمهم واعادة بنائهم من جديد.



# من أجل ان أتعلم أكثر...

## ملخص صغير



موعدنا على الموقع  
[www.paprica.ch](http://www.paprica.ch)  
يمكنك ان تجد معلومات أكثر، صور  
وفيديوهات.. الخ - مع العديد من  
النصائح والاقتراحات بالإضافة الى افكار  
للعب (موقع الانترنت باللغة الفرنسية).

## تعليمات



**الأنشطة الجسمية**  
يجب على الأطفال الصغار ان  
يتحرکوا ويكونوا نشطين أقله  
١٨٠ دقيقة خلال النهار (باللعب  
بالخارج، التسلق، المشي... الخ)



**الأنشطة الثابتة**  
خفض الاوقات التي يكون فيها  
طفلك بوضعية الجلوس دون حركة  
قدر الإمكان (تجنب ان يبقى طفلك  
بكرسى المنزل او كرسى السيارة دون  
حركة وقت طويل)  
تجنت ان يكون طفلك امام  
الشاشات (التلفزيون، الكمبيوتر،  
الألعاب الفيديو... الخ) فهذا غير  
منصوح به ابدا.

## حقوق الطبع محفوظة

### // المؤلفون

Fabio Peduzzi<sup>1</sup>  
Nicola Soldini<sup>1</sup>

Dr. méd. Lise Miauton Espejo<sup>2</sup>

**//** تم تطويرها بالتعاون الوثيق مع القسم  
الحركي النفسي HETS، جنيف  
جنيف:HEŠ-SO

A.-F. Wittgenstein Mani، أستاذ  
C. Blanc Müller، مُحاضر مكّلّف  
M. de Monte، مُحاضر مكّلّف  
E. Palardy، طالبة  
I. Giroudeau، طالبة  
L. Curinier، طالبة

### // الرسومات التوضيحية

Joël Freymond

### // التصميم الفني

Tessa Gerster<sup>1</sup>

### // الطباعة

طبعة الأولى باللغة الفرنسية 2014  
ترجمت في 2016

**// الترجمة**  
Appartenance، ابرتننس Lausanne  
Rana KARDOUH  
رنا قردوح

<sup>1</sup> Ligues de la santé, Programme cantonal « Ça marche! », Lausanne  
منظمة الصحة، البرنامج الإقليمي « Ça marche! »، لوزان

<sup>2</sup> Département médico-chirurgical de pédiatrie, Hôpital de l'enfance de Lausanne  
القسم الطبي الجراحي للأطفال، مشفى الأطفال في لوزان